



納米比亞共和國政府公報

6.00 納米比亞元

文胡克，2017 年 6 月 26 日

第 6342 號

內容

頁次

政府公告

第 158 號	課徵海洋資源捐：2000 年海洋資源法 (Marine Resources Act)	1
第 159 號	決定配額費及滯納利率：2000 年海洋資源法	4

政府公告

漁業暨海洋資源部

第 158 號

2017

課徵海洋資源捐：2000 年海洋資源法

本人依 2000 年海洋資源法 (2000 年第 27 號法) 第 44(3) 節規定，經徵詢顧問團意見，並取得財政部長核准後：

- (a) 為海洋資源基金之利益，就附錄所列海洋資源課徵稅捐；並
- (b) 廢止 2002 年 6 月 1 日第 80 號政府公告。

B. ESAU

漁業暨海洋資源部部長

文胡克，2017 年 6 月 5 日

附錄

海洋資源捐

1. 除前後文另行指明者外，本法已對本公告中用語指定定義者，應適用本法所載定義：

海洋資源之「重量」，係指以貿易主管部長核准之稱重儀器所判定的重量。

「本規定」係指 2001 年 12 月 7 日第 241 號政府公告所頒布之規定；

「休閒目的」係指休閒或娛樂目的；以及

「自足式漁撈活動」係指符合本規定第 8 點所載條件之家用或小型貿易漁撈作業。

2. 依本法第 39(3)節取得配額者，應就每公斤卸下之配得海洋資源物種，按第 5 點所列卸下價值之 2%，為海洋資源基金之利益繳納稅捐。
3. 依本法第 39(3)節取得配額者，應就每公斤卸下之海洋資源混獲物種，按第 5 點所列卸下價值之 15%，為海洋資源基金之利益繳納稅捐。
4. 基於休閒目的卸下第 5 點所列海洋資源者，除自足式漁撈活動外，應就每張所核發之漁撈許可，為海洋資源基金之利益，每月繳納 1500 納米比亞元之稅捐。
5. 海洋資源應適用之卸下價值如下：

	魚種	學名	卸下價值 (納米比亞元 /公斤)
1	鱈魚 (Hake)	<i>Merluccius capensis</i> 及 <i>Merluccius paradoxus</i>	25.00
2	竹筴魚 (Horse mackerel)	<i>Trachurus capensis</i>	9.50
3	蟹類	<i>Chaceon maritae</i>	52.40
4	岩龍蝦 (Rock lobster)	<i>Jasus lalandii</i>	193.60
5	沙丁魚 (Pilchard)	<i>Sardinops sagax</i>	4.40
6	鮫鱈魚 (Monk)	<i>Lophius vomerinus</i>	51.20
7	長鰭鮪 (Albacore)	<i>Thunnus alalunga</i>	22.00
8	劍旗魚 (Swordfish)	<i>Xiphias gladius</i>	49.00
9	冷凍杖蛇鯖 (Snoek Frozen)	<i>Thyrstites atun</i>	21.80
10	大西洋胸棘鯛 (Orange Roughy)	<i>Hoplostethus atlanticus</i>	70.00
11	大目鮪 (Big Eye Tuna)	<i>Thunnus obesus</i>	22.00
12	所有鯊類	<i>Hechanchiformes</i> 屬	22.00
13	黃鰭鮪 (Yellowfin Tuna)	<i>Thunnus albacares</i>	22.00
14	油魚 (Oil Fish)	<i>Ruvettus pretiosus</i>	24.00
15	鰈魚 (Sole)	<i>Soleilidae</i> 屬	23.00

16	岬羽鮠 (Kinglip)	<i>Genypterus capensis</i>	42.38
17	天使魚 (Angel Fish)	<i>Brama brama</i>	6.00
18	巴沙魚 (Panga Reds)	<i>Sparidae</i> 屬	5.00
19	大眼牙鯛 (Dentex)	<i>Dentex macrophthalmus</i>	5.00
20	金眼鯛 (Alfonsino)	<i>Beryx splendens</i>	7.00
21	南非綠鰭魚 (Gurnard)	<i>Chelidonichthys capensis</i>	3.00
22	魴魚 (John Dory)	<i>Zeus faber</i> 及 <i>Zeus carpensis</i>	3.00
23	白帶魚 (Ribbon Fish)	<i>Trachipteridae</i> 屬	7.00
24	魷魚	<i>Cephalopods</i> 屬	10.00
25	黑腹無鰾魷 (Joacopever)	<i>Helicolenus dactylopterus</i>	7.00
26	長頭石頷鯛 (Steenbras)	<i>Lithognathus (aureti</i> 、 <i>lithognathus</i> 及 <i>mormyrus</i>)	30.00
27	白姑魚 (Kob)	<i>Argyrosomus hololepidotus</i>	30.00
28	黑尾重牙鯛 (Blacktail)	<i>Diplodus sargus capensis</i>	30.00
29	安哥拉雙帆魚 (Galjoen)	<i>Caracinus capensis</i>	45.00
30	非洲雅首海鯰 (Barber)	<i>Galeichthys feliceps</i>	3.00
31	鰺魚 (Anchovy)	<i>Engraulis capensis</i>	1.50
32	沙丁魚 (Sardine)	<i>Sardinops sagax</i>	1.50
33	紅眼鯷 (Red Eye)	<i>Etrumeus whiteheadii</i>	1.50
34	燈籠魚 (Lantern)	<i>Myxtophidae</i> 屬	1.50
35	鰕虎 (Gobies)	<i>Sufflogobius bibarbatus</i>	1.50
36	烏魚 (Mulletts)	<i>Mugilidae</i> 屬	2.00
37	李氏鰻 (Spring Harders)	<i>Liza richardsonii</i>	2.00
38	翻車魚 (Moon Fish)	<i>Selene dorsalis</i>	5.00
39	黑皮旗魚 (Blue Marlin)	<i>Makaria nigricans</i>	24.00
40	雨傘旗魚 (Sail Fish)	<i>Istiophorus platypterus</i>	24.00
41	鬼頭刀 (Dorado Fish)	<i>Coryphaena equiselis</i> 及 <i>Coryphaena hippurus</i>	24.00
42	鯖魚 (Mackerel)	<i>Scomber japonicus</i>	1.50
43	非洲毛皮海獅 (Cape Fur Seals)	<i>Arctocephalus pusillus</i>	4.00
44	鯊魚鰭		73.17
45	鳥糞石 (Guano)		5.00

6. 第 2、3 及 4 點規定之稅捐，應於海洋資源卸下當月最後一日起 7 日內，繳至漁業暨海洋資源部常務次長 (Private Bag 13355, Windhoek)。
7. 若未於海洋資源卸下日起 38 日內繳納，應按年利率 12% 加計利息。
8. 繳納第 6 點規定款項時，應附上經漁業檢查員、漁業觀察員或常務次長以書面指定之其他本部官員認證的聲明書，其中應載明該次繳款之各項卸下海洋資源重量及形式。
9. 前述稅捐應自本公告發布日起生效。

漁業暨海洋資源部

第 159 號

2017

決定配額費及滯納利率：2000 年海洋資源法

本人依 2000 年海洋資源法（2000 年第 27 號法）第 44(1)節規定，經徵詢顧問團意見，並取得財政部長核准後：

- (a) 決定附錄所列之採捕海洋資源應付費用；並
- (b) 廢止 2016 年 10 月 14 日第 253 號政府公告。

B. ESAU

漁業暨海洋資源部部長

文胡克，2017 年 6 月 5 日

附錄

海洋資源採捕配額費及滯納利率

1. 除前後文另行指明者外，本法已對本公告中用語指定定義者，應適用本法所載定義：

「納米比亞船舶，除中層拖網船外」係指符合下列條件之漁船：

- (a) 依 1951 年商船法（Merchant Shipping Act）（1951 年第 57 號法）登記在案或取得執照；
- (b) 永久基地位於納米比亞；
- (c) 船旗國為納米比亞；
- (d) 受益船主至少 51% 股份由納米比亞公民持有；以及
- (e) 於船舶進行配額所含作業時，船員至少有 90% 為納米比亞公民；

「納米比亞基地船舶，除中層拖網船外」係指符合下列條件之漁船：

- (a) 依 1951 年商船法（1951 年第 57 號法）登記在案或取得執照；
- (b) 永久基地位於納米比亞；
- (c) 船旗國為納米比亞；
- (d) 受益船主至少 51% 股份由納米比亞公民持有；以及
- (e) 船員包含納米比亞公民，但未達 90%；或
- (f) 非納米比亞船舶，但其納米比亞船員達 90%。

「屬於中層拖網船之納米比亞船舶」係指符合下列條件之漁船：

- (a) 依 1951 年商船法（1951 年第 57 號法）登記在案或取得執照；
- (b) 永久基地位於納米比亞；
- (c) 船旗國為納米比亞；
- (d) 受益船主至少 51% 股份由納米比亞公民持有；以及
- (e) 於船舶進行配額所含作業時，船員至少有 55% 為納米比亞公民；

「屬於中層拖網船之納米比亞基地船舶」係指符合下列條件之漁船：

- (a) 依 1951 年商船法（1951 年第 57 號法）登記在案或取得執照；
- (b) 永久基地位於納米比亞；
- (c) 船旗國為納米比亞；
- (d) 受益船主至少 51% 股份由納米比亞公民持有；
- (e) 船員包含納米比亞公民，但未達 55%；或
- (f) 非納米比亞船舶，但其納米比亞船員達 55%；

「本法」係指 2000 年海洋資源法（2000 年第 27 號法）；

海洋資源之「完整狀態」係指海洋資源之自然狀態，包括頭、尾、鱗或腸已去除之狀態；

海洋資源「重量」係指以貿易主管部長核准之稱重儀器所判定的重量。

2. 依本法第 39(3) 節取得配額者，應就每公斤之下列所配得海洋資源物種，支付下列適當費用：

魚種	費用（卸下價值百分比）
(a) 鱈魚（Hake）、	
鮮魚：	
(i) 配予納米比亞船舶	3.1
(ii) 配予納米比亞基地船舶	6.2
(iii) 配予外國船舶	10
冷凍：	
(i) 配予納米比亞船舶	5
(ii) 配予納米比亞基地船舶	10
(iii) 配予外國船舶	15

(b)	竹筴魚 (Horse mackerel)，不含圍網捕獲者	
	海上加工：	
	(i) 配予納米比亞船舶	5
	(ii) 配予納米比亞基地船舶	10
	(iii) 配予外國船舶	15
	陸上加工：	
	(i) 配予納米比亞船舶	3.1
	(ii) 配予納米比亞基地船舶	6.2
	(iii) 配予外國船舶	10
	納米比亞境內加工魚粉	2
(c)	沙丁魚 (Pilchard)：	
	(i) 配予納米比亞船舶	3.1
	(ii) 配予納米比亞基地船舶	6.2
	納米比亞境內加工魚粉	2
(d)	蟹類	
	(i) 配予納米比亞船舶	3.1
	(ii) 配予納米比亞基地船舶	6.2
	(iii) 配予外國船舶	10
(e)	岩龍蝦 (Rock lobster)：	
	(i) 配予納米比亞船舶	3.1
	(ii) 配予納米比亞基地船舶	6.2
	(iii) 配予外國船舶	10
(f)	鮪魚 (Tuna)：	
	(i) 配予納米比亞船舶	3.1
	(ii) 配予納米比亞基地船舶	6.2
	(iii) 配予外國船舶	10
(g)	鮫鱈魚 (Monk)，	
	鮮魚：	
	(i) 配予納米比亞船舶	3.1
	(ii) 配予納米比亞基地船舶	6.2
	(iii) 配予外國船舶	10
	冷凍：	

- (i) 配予納米比亞船舶配額 5
- (ii) 配予納米比亞基地船舶配額 10
- (iii) 配予外國船舶配額 15
- (h) 大西洋胸棘鯛 (Orange Roughy) :
- (i) 配予納米比亞船舶 3.1
- (ii) 配予納米比亞基地船舶 6.2
- (iii) 配予外國船舶 10
- (i) 海豹 :
- (i) 雄獸 6.2
- (ii) 幼獸 3.1
3. 第2點之海洋資源重量應以完整狀態判斷。
4. 海洋資源應適用之卸下價值如下 :

	魚種	學名	卸下價值 (納米比亞元 /公斤)
1	鱈魚 (Hake)	<i>Merluccius capensis</i> 及 <i>Merluccius paradoxus</i>	25.00
2	竹筴魚 (Horse mackerel)	<i>Trachurus capensis</i>	9.50
3	蟹類	<i>Chaceon maritae</i>	52.40
4	岩龍蝦 (Rock lobster)	<i>Jasus lalandii</i>	193.60
5	沙丁魚 (Pilchard)	<i>Sardinops sagax</i>	4.40
6	鮫鱈魚 (Monk)	<i>Lophius vomerinus</i>	51.20
7	長鰭鮪 (Albacore)	<i>Thunnus alalunga</i>	22.00
8	劍旗魚 (Swordfish)	<i>Xiphias gladius</i>	49.00
9	冷凍杖蛇鯖 (Snoek Frozen)	<i>Thyrstites atun</i>	21.80
10	大西洋胸棘鯛 (Orange Roughy)	<i>Hoplostethus atlanticus</i>	70.00
11	大目鮪 (Big Eye Tuna)	<i>Thunnus obesus</i>	22.00
12	所有鯊類	<i>Hechanchiformes</i> 屬	22.00
13	黃鰭鮪 (Yellowfin Tuna)	<i>Thunnus albacares</i>	22.00
14	油魚 (Oil Fish)	<i>Ruvettus pretiosus</i>	24.00
15	鱈魚 (Sole)	<i>Soleilidae</i> 屬	23.00
16	岬羽鮠 (Kingklip)	<i>Genypterus capensis</i>	42.38
17	天使魚 (Angel Fish)	<i>Brama brama</i>	6.00
18	巴沙魚 (Panga Reds)	<i>Sparidae</i> 屬	5.00
19	大眼牙鯛 (Dentex)	<i>Dentex macrophthalmus</i>	5.00
20	金眼鯛 (Alfonsino)	<i>Beryx splendens</i>	7.00
21	南非綠鰭魚 (Gurnard)	<i>Chelidonichthys capensis</i>	3.00
22	魴魚 (John Dory)	<i>Zeus faber</i> 及 <i>Zeus capensis</i>	3.00
23	白帶魚 (Ribbon Fish)	<i>Trachipteridae</i> 屬	7.00
24	魷魚	<i>Cephalopods</i> 屬	10.00
25	黑腹無鰾魷 (Joacopever)	<i>Helicolenus dactylopterus</i>	7.00
26	長頭石頷鯛 (Steenbras)	<i>Lithognathus (aureti,</i>	30.00

		<i>lithognathus</i> 及 <i>mormyrus</i>)	
27	白姑魚 (Kob)	<i>Argyrosomus hololepidotus</i>	30.00
28	黑尾重牙鯛 (Blacktail)	<i>Diplodus sargus capensis</i>	30.00
29	安哥拉雙帆魚 (Galjoen)	<i>Caracinus capensis</i>	45.00
30	非洲雅首海鯰 (Barber)	<i>Galeichthys feliceps</i>	3.00
31	鰺魚 (Anchovy)	<i>Engraulis capensis</i>	1.50
32	沙丁魚 (Sardine)	<i>Sardinops sagax</i>	1.50
33	紅眼鯷 (Red Eye)	<i>Etrumeus whiteheadii</i>	1.50
34	燈籠魚 (Lantern)	<i>Mychtophidae</i> 屬	1.50
35	鰕虎 (Gobies)	<i>Sufflogobius bibarbatus</i>	1.50
36	烏魚 (Mulletts)	<i>Mugilidae</i> 屬	2.00
37	李氏鰻 (Spring Harders)	<i>Liza richardsonii</i>	2.00
38	翻車魚 (Moon Fish)	<i>Selene dorsalis</i>	5.00
39	黑皮旗魚 (Blue Marlin)	<i>Makaria nigricans</i>	24.00
40	雨傘旗魚 (Sail Fish)	<i>Istiophorus platypterus</i>	24.00
41	鬼頭刀 (Dorado Fish)	<i>Coryphaena equiselis</i> 及 <i>Coryphaena hippurus</i>	24.00
42	鯖魚 (Mackerel)	<i>Scomber japonicus</i>	1.50
43	非洲毛皮海獅 (Cape Fur Seals)	<i>Arctocephalus pusillus</i>	4.00
44	鯊魚鰭		73.17
45	鳥糞石 (Guano)		5.00

5. 第 2 點規定之每年配額費用，應繳至漁業暨海洋資源部常務次長 (Private Bag 13355, Windhoek)，每年費用應依本第 6 項所載公式計算，平分為四期，繳納期限為：

- (a) 第一期應於第一季最後一月 15 日以前繳納；
- (b) 第二期應於第二季最後一月 15 日以前繳納；
- (c) 第三期應於第三季最後一月 15 日以前繳納；以及
- (d) 第四期應於配得配額當年第四季最後一日以前繳納。

6. 計算第 5 點之分期費用金額時，應適用以下公式：

$$\frac{Q \times F}{4} \quad \text{其中}$$

- Q = 配額之總公斤數
F = 第 2 點規定之配額費。

7. 繳納第 2 點規定款項時，應附上適當文件證明：

- (a) 使用之船舶類型；以及
- (b) 海洋資源採捕量，

相關文件應由漁業控管員或其他常務次長指定官員簽署。

8. 若依本法第 39(3)節取得配額者：

- (a) 除其他船舶外，亦使用外國船舶進行配額所含捕撈作業，應就配額之未捕撈部分，繳納適用於外國船舶之費用；
 - (b) 不屬於第(a)項規定之類型，且除納米比亞船舶外，亦使用納米比亞基地船舶，應就配額之未捕撈部分，繳納適用於納米比亞基地船舶之費用；或
 - (c) 僅使用納米比亞船舶進行配額所含捕撈作業，應就配額之未捕撈部分，繳納適用於納米比亞船舶之費用。
9. 本公告規定應納費用之滯納利率，應根據累計滯納金額，按年利率 12% 計算。
10. 前述費用應自本公告發布日起生效。
-